

REVIEW

Review of Draft Forest Management Plan: Information Centre Northshore Forest 2020-2030 Forest Management Plan

The Ontario **Ministry of Natural Resources and Forestry (MNR)**, **Northshore Forest Inc. (NFI)** and the **Northshore Forest Resource Management Advisory Committee (RMAC)** invite you to review and comment on the 2020-2030 Draft Forest Management Plan (FMP) for the **Northshore Forest**.

The Planning Process

The FMP takes approximately three years to complete. During this time, five formal opportunities for public and Aboriginal involvement are provided. The third opportunity (Stage Three) for this FMP occurred on May 7, 2019 when the public was invited to review and comment on proposed operations for the first and second terms of the plan. This **'Stage Four'** notice is to:

- Invite you to review and comment on the draft FMP, and
- Request contributions to the background information to be used in planning.

Comments from the public will be considered in revisions to the draft FMP.

How to Get Involved

The Draft FMP and the Draft FMP summary will be available on the Ontario government website at www.ontario.ca/forestplans and at the Northshore Forest Inc. (NFI) office at the location noted below, by appointment, during normal office hours for a period of 60 days **October 1, 2019 – November 29, 2019**. Comments on the draft FMP for the Northshore Forest must be received by John Harvey of the planning team at the MNR Blind River Field Office, by **November 29, 2019**.

The Ontario Government Information Centre in Toronto and ServiceOntario locations in Sault Ste. Marie, Blind River, Sudbury, and the MNR District Offices may provide Internet access. To assist you in the review and to provide the opportunity to ask questions, information centres will be held at the following locations from **3:00 p.m. - 7:00 p.m.** on the following days:

Tuesday, October 1, 2019
Blind River Royal Canadian Legion
27 Hawkins Street
Blind River, ON P0R 1B0

Wednesday, October 2, 2019
Renaissance Centre
2 Veteran's Way
Elliot Lake, ON P5A 1Z6

Thursday, October 3, 2019
Espanola Royal Canadian Legion
370 Annette Street
Espanola, ON P5E 1J8

In addition to the most current versions of the information and maps which were previously available, the following information will also be available:

- Draft FMP, including supplementary documentation;
- Draft FMP summary (copies may be obtained at the information centres);
- MNR's preliminary list of required alterations.

Meetings with representatives of the planning team and the LCC can be requested at any time during the planning process. Reasonable opportunities to meet planning team members during non-business hours will be provided upon request. If you require more information or wish to discuss your interests with a planning team member, please contact one of the individuals listed below:

John Harvey, R.P.F.
Management Forester
Ministry of Natural Resources
and Forestry
Sault Ste. Marie District Office
62 Queen Avenue
Blind River, ON P0R 1B0
tel: 705-356-3007
e-mail: john.harvey@ontario.ca

William Moryto, R.P.F.
General Manager, Northshore Forest
Northshore Forest Inc.
100 Old Nairn Road
Nairn Centre, ON P0M 2L0
tel: 705-869-4020, ext. 263
e-mail: william.moryto@ecom.ca

Brian Whelan
Northshore Forest Resource
Management Advisory Committee
112 Maclean Road
Thessalon, ON P0R 1L0
tel: 705-842-0180
e-mail: bf.whelan@gmail.com

During the planning process there is an opportunity to make a written request to seek resolution of issues with the MNR District Manager or the Regional Director using a process described in the *Forest Management Planning Manual (2017)*. The last possible date to seek issue resolution with the MNR Regional Director is **December 29, 2019**.

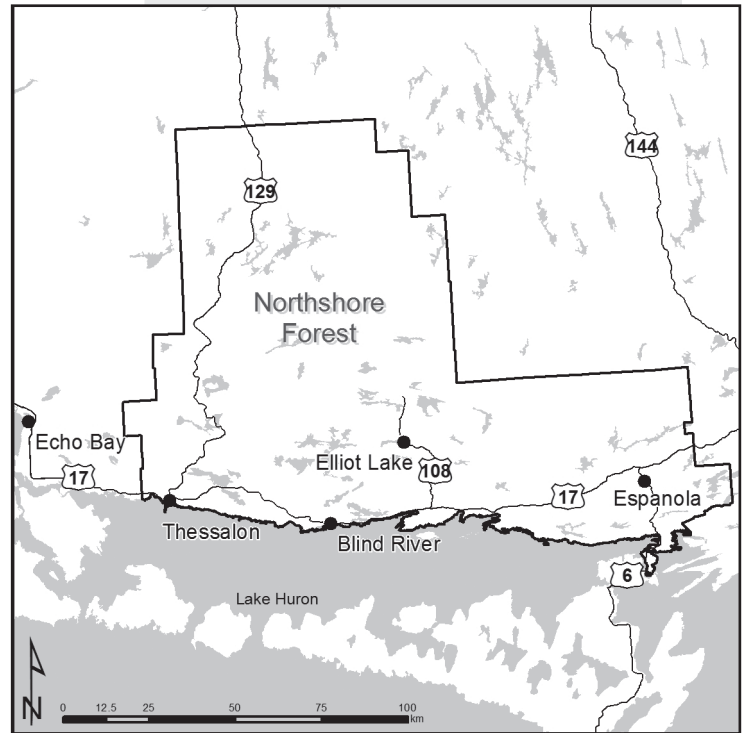
Stay Involved

A final opportunity to inspect the approved plan before it is implemented will take place during the inspection of the MNR-approved FMP (**Stage Five**), which is tentatively scheduled for **February 12, 2020**.

The approval date of the FMP is tentatively scheduled for **January 13, 2020**.

The Ministry of Natural Resources and Forestry is collecting your personal information and comments under the authority of the *Crown Forest Sustainability Act*. Any personal information you provide (address, name, telephone, etc.) will be protected in accordance with the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*; however, your comments will become part of the public consultation process and may be shared with the general public. Your personal information may be used by the Ministry of Natural Resources and Forestry to send you further information related to this forest management planning exercise. If you have questions about the use of your personal information, please contact Valarie Morin at 705-941-5119.

Renseignements en français : Ginette Wilkins au 705 356-3002.



EXAMEN

Examen de l'ébauche du plan de gestion forestière : centre d'information Plan de gestion forestière 2020-2030 de la forêt de Northshore

Le ministère des Richesses naturelles et des Forêts (MRNF) de l'Ontario, Northshore Forest Inc. (NFI) et le comité consultatif de gestion des ressources de la forêt de Northshore (CCGR) vous invitent à examiner et à commenter l'ébauche du plan de gestion forestière (PGF) 2020-2030 pour la forêt de Northshore.

Le processus de planification

Environ trois ans seront nécessaires pour mener à bien le PGF. Au cours de cette période, cinq occasions officielles de participation seront offertes au public et aux Autochtones. La troisième occasion (étape 3) pour ce PGF a été offerte les 7 mai 2019, lorsque l'on a invité le public à examiner et à commenter les activités proposées pour le premier et le deuxième mandat du plan. Cet avis de l'étape 4 a pour but :

- De vous inviter à examiner et à commenter l'ébauche du PGF, et
- De vous inviter à contribuer à l'information générale qui doit être utilisée pour la planification.

Les commentaires du public seront pris en considération dans les révisions de l'ébauche du PGF.

Comment participer

L'ébauche du PGF et le sommaire de l'ébauche du PGF seront disponibles sur le site Web public du MRNF à www.ontario.ca/plansforestiers et au bureau de Northshore Forest Inc. (NFI) à l'adresse indiquée ci-dessous, en prenant un rendez-vous pendant les heures de bureau normales, durant une période de 60 jours, du **1^{er} octobre au 29 novembre 2019**. Les commentaires sur l'ébauche du PGF pour la forêt Northshore doivent être reçus par John Harvey de l'équipe de planification au bureau de Blind River Field, d'ici au **29 novembre 2019**.

Le Centre d'information du gouvernement à Toronto et les adresses des bureaux de ServiceOntario à Sault Ste. Marie, à Blind River et à Sudbury et les bureaux de district du MRNF offrent l'accès à l'Internet. Pour vous aider dans votre examen et vous offrir la possibilité de poser des questions, un ou des centres d'information seront organisés à l'endroit ou aux endroits suivants à partir de **15 h à 19 h** à la date ou aux dates suivantes.

Le mardi 1^{er} octobre 2019

Légion royale canadienne de Blind River
27 Hawkins Street, Blind River (Ontario)
PoR 1B0

Le mercredi 2 octobre 2019

Renaissance Centre
2 Veteran's Way, Elliot Lake (Ontario)
P5A 1Z6

Le jeudi 3 octobre 2019

Légion royale canadienne d'Espanola
370 Annette Street, Espanola (Ontario)
P5E 1J8

En plus des versions les plus récentes de l'information et des cartes qui étaient disponibles auparavant, les renseignements suivants sont aussi offerts :

- Ébauche du PGF, y compris la documentation supplémentaire;
- Sommaire de l'ébauche du PGF (des copies peuvent être obtenues aux centres d'information);
- Liste préliminaire des modifications demandées par le MRNF.

On peut demander en tout temps durant le processus de planification une réunion avec les représentants de l'équipe de planification. Des possibilités raisonnables de rencontres avec les membres de l'équipe de planification en dehors des heures de bureau habituelles seront offertes sur demande. Si vous avez besoin de plus d'information ou si vous souhaitez discuter de vos intérêts avec un membre de l'équipe de planification, veuillez communiquer avec l'une des personnes indiquées ci-dessous :

John Harvey, F.P.I.

Aménagiste forestier
Ministère des Richesses naturelles et des Forêts
District de Sault Ste. Marie
62 Queen Avenue
Blind River (Ontario) PoR 1B0
tél. : 705 356-3007
courriel : john.harvey@ontario.ca

William Moryto, F.P.I.

Directeur général, Northshore Forest
Northshore Forest inc.
100 Old Nairn Road
Nairn Centre (Ontario) PoM 2L0
tél. : 705 869-4020, poste 263
courriel : william.moryto@ecom.ca

Brian Whelan

Comité consultatif sur la gestion des ressources de la forêt de Northshore
112 Maclean Road
Thessalon (Ontario) PoR 1L0
tél. : 705 842-0180
courriel : bf.whelan@gmail.com

Pendant le processus de planification, vous avez la possibilité de présenter par écrit une demande de résolution de problème en communiquant avec le chef de district ou le directeur régional du MRNF. L'édition 2017 du *Forest Management Planning Manual*, décrit le processus en question. **Le 29 décembre 2019** est la date limite pour demander à régler un différend avec le directeur régional du MRNF.

Continuez à participer

Vous aurez une dernière occasion d'examiner le plan approuvé avant sa mise en œuvre, et ce, pendant l'examen du PGF approuvé par le MRNF (**étape 5**), qui est provisoirement prévue pour le 12 février 2020.

L'approbation du PGF est provisoirement prévue pour le 13 janvier 2020.

Le ministère des Richesses naturelles et des Forêts recueille vos renseignements personnels et vos commentaires en vertu de l'autorité de la *Loi de 1994 sur la durabilité des forêts de la Couronne*. Tout renseignement personnel que vous fournirez (adresse, nom, numéro de téléphone, etc.) sera protégé conformément à la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*; cependant, vos commentaires seront intégrés au processus de consultation publique et pourraient être communiqués au grand public. Vos renseignements personnels peuvent être utilisés par le ministère des Richesses naturelles et des Forêts pour vous transmettre davantage d'information sur cet exercice de planification de la gestion forestière. Si vous avez des questions sur l'utilisation de vos renseignements personnels, veuillez communiquer avec Valarie Morin au 705 941-5119.

Information in English: John Harvey at 705 356-3007.

